

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- งามพิศ สัตย์สงวน การวิจัยทางมนุษยวิทยา ,สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
กรุงเทพมหานคร 2539.
- งามพิศ สัตย์สงวน ประสพการณ์วิจัยทางมนุษยวิทยาข้ามวัฒนธรรม (พิมพ์ครั้งที่2) สำนักพิมพ์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพมหานคร , 2537.
- งามพิศ สัตย์สงวน มานุษยวิทยากายภาพ (พิมพ์ครั้งที่2) สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
กรุงเทพมหานคร , 2537.
- งามพิศ สัตย์สงวน "วัฒนธรรมข้าวในสังคมไทย" ใน วัฒนธรรมข้าวในสังคมไทยและนานาชาติ,
สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, กรุงเทพมหานคร , 2542.
- งามพิศ สัตย์สงวน วัฒนธรรมเมือง ,ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร,มหาวิทยาลัยศิลปากร
กรุงเทพมหานคร , 2537.
- งามพิศ สัตย์สงวน หลักมานุษยวิทยาวัฒนธรรม (พิมพ์ครั้งที่3) โรงพิมพ์ธรรมสภา,
กรุงเทพมหานคร , 2537.
- จำลอง ทองดี แผ่นดินประเศมอญ ,โรงพิมพ์ตมาพันธ์ , กรุงเทพมหานคร , 2529.
- จำลอง บุญทอง "ศรัทธาในอานิสตส์ ทิธีศทมอญอคลังการตระการตา" ใน ศิลปวัฒนธรรม ฉบับ
ประจำเดือน ธันวาคม 2539 : หน้า173-178.
- ไอน์ สนตกุล การสร้างชาติพันธุ์และการผสมกลมกลืนของชาวมอญ ศึกษาเฉพาะกรณีชุมชน
บางชั้นหมาก จ.ลพบุรี ,วิทยานิพนธ์ปริญญาามานุษยวิทยา มหาวิทยาลัยศิลปากร
กรุงเทพมหานคร
- นิยพรรณ วรรณศิริ วัฒนธรรมสัมพันธ์ในประเทศไทย กรณีศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างมอญ
- ไทย คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 2526
- ปราณี ศิริธร ,เหนื่อแคว้น แคนสยาม , สำนักพิมพ์ลานนาสาร , เชียงใหม่ ,2528.
- สุลดี ทิพทัต และ สุวัฒนา ธาดานิติ, การศึกษาชุมชนมอญในพื้นที่อำเภอพระประแดง
จังหวัดสมุทรปราการ, คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2532.
- ไพโรจน์ บุญผูก, "ปีหาทษ์-มอญร่ำ:ความอคลังการแห่งคิด-นาฏกรรมที่รุ่งเรืองและดำรงอยู่ในจิต
วิญญาณของความเป็นมอญ" ในวารสารสยามอารยะ ปีที่2 ฉบับที่23 เดือนพฤศจิกายน
2537:หน้า43 - 56.
- "มอญบ้านม่วง : 354 ปีแห่งการสร้างชาติพันธุ์" ,หนังสือพิมพ์ผู้จัดการรายวัน ฉบับวันที่ 26
สิงหาคม 2542 หน้า 22.

วัฒนา บุรกลีกร, ลักษณะคำไทยที่มาจากภาษาเมอญ, รายงานการวิจัยเสนอต่อสถาบัน
ไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2541.

คันสนีย์ วีระศิลป์ชัย, ชื่อบ้าน นามเมือง, สำนักพิมพ์มติชน, กรุงเทพฯ, 2540.

ศิริรัตน์ แอดสกุล, การธำรงเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของชาวมอญ กรณีศึกษาชุมชนมอญ
บ้านม่วง อ. บ้านโป่ง จ. ราชบุรี กรุงเทพมหานคร โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2542

สรวิชา เวชพฤติ เอกลักษณะทางวัฒนธรรม การติดต่อทางวัฒนธรรมและกระบวนการ
ผสมผสานทางวัฒนธรรมในชุมชนมอญ ตำบลทรงคนอง อำเภอพระประแดง
จังหวัดสมุทรปราการ, วิทยานิพนธ์หลักสูตรปริญญาโทมหาบัณฑิต ภาควิชาสังคม
วิทยาและมนุษยวิทยา คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

สุจิตลักษณ์ ดีผดุง และคณะ, มอญ : บทบาทด้านสังคม, วัฒนธรรม, ความเป็นมาและ
ความเปลี่ยนแปลงในรอบ 200 ปีของกรุงรัตนโกสินทร์, สถาบันวิจัยภาษาและ
วัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัย ศาสาธา นครปฐม , 2538.

สุพัตรา สุภาพ, สังคมวิทยา , (พิมพ์ครั้งที่ 21) สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, กรุงเทพมหานคร, 2542.

สุพัตรา สุภาพ, สังคมและวัฒนธรรมไทย : คำนิยม ครอบครัว ศาสนา ประเพณี,
(พิมพ์ครั้งที่ 19) สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, กรุงเทพมหานคร , 2542.

สุพัตรา สุภาพ, ปัญหาสังคม , (พิมพ์ครั้งที่ 16) สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช,
กรุงเทพมหานคร, 2542.

สุพัตรา สุภาพ, เรื่องรุ่น วัยรุ่นไฮเทค, (พิมพ์ครั้งที่ 3) โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช,
กรุงเทพมหานคร, 2542.

สุพัตรา สุภาพ, พฤติกรรม ทักษะคติของผู้ใช้รถใช้ถนนต่อมาตรการแก้ไขปัญหารถจักรยาน
ในกรุงเทพฯ, สถาบันดำรงราชานุภาพ, 2540.

สุพัตรา สุภาพ, พัฒนาการปัญหาจราจรและมาตรการแก้ไขปัญหารถจักรยานในสามทศวรรษ
(ระหว่าง พ.ศ.2507 - 2539), สถาบันดำรงราชานุภาพ, 2540.

สุพัตรา สุภาพ, "วัฒนธรรมข้าว...วิถีชีวิตแบบไทยๆ หรือ" ใน งามพิศ สัตย์สงวน (บรรณาธิการ),
วัฒนธรรมข้าวในสังคมไทยและนานาชาติ, (พิมพ์ครั้งที่ 2) , สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, กรุงเทพฯ, 2542.

สุพัตรา สุภาพ, จับใจคน จับใจงาน (เล่ม 1), สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุพัตรา สุภาพ, จับใจคน จับใจงาน (เล่ม 2), สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุพัตรา สุภาพ, จับใจคน จับใจงาน (เล่ม 3), สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุพัตรา สุภาพ, **จับใจคน จับใจงาน** (เล่ม 4), สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิชย์, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุพัตรา สุภาพ, **จับใจคน จับใจงาน** (เล่ม 5), สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิชย์, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุพัตรา สุภาพ, **จับใจคน จับใจงาน** (เล่ม 6), สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิชย์, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุภรณ์ โอเจริญ **มอญในเมืองไทย** สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย, โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย
ธรรมศาสตร์, กรุงเทพมหานคร, 2541.

สุวิทย์ สุทธานุกูล **"ชนกลุ่มน้อยกับความมั่นคงของชาติ: ประสบการณ์ของประเทศไทย"** ใน
กฤษมา สนิทวงศ์ ณ อยุธยา (บรรณาธิการ) **รอยรั้วในสังคมไทย บูรณาการกับปัญหาความ
มั่นคงของชาติ**, สำนักพิมพ์อักษรสยามการพิมพ์, กรุงเทพมหานคร, 2531 : หน้า 1-36

อะระโท โอทิมา, **ชีวิต พิธีกรรม และเอกลักษณ์ทางชาติพันธุ์ของคนมอญในเมืองไทย**
กรณีศึกษา เขตอำเภอน่านโป่ง จังหวัดราชบุรี, วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมนุษยศาสตร์
มหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2536.

ภาษาอังกฤษ

Barnown, Victor, *An Introduction to Anthropology*, the Dorsey Press, New York, 1988.

Conrad, Phillip K., *Cultural Anthropology*, Randon House Inc., New York, 1987.

Durkheim, Emile, *The Elmentary Form of Religious Life*, Collier Books, New York, 1917.

Foster, Brian L., "Ethnic Identity of the Mons in Thailand", in *The Mons: Collected Articles
From the Journal of Siam Society*, The Siam Society, Bangkok, 1986 : 59-81.

Foster, Brian L., *Commerce and Ethnic Different : The Case of the Mon in Thailand*,
Ohio University, Ohio, 1982.

Haviland, William A. , *Cultural Anthropology* , (8th edition) Harcourt Brace Company,
USA, 1996.

Harris, Marvin, *Cultural Anthropology*, Harper and Row Publishers, New York, 1987.

Lebar, Frank M. and Others, *Mons : From Ethnic Group of Mainland Southeast
Asia*, Human Relation Area Files Press, New Heaven, 1964 : 95 -98.

Lovise S. Spindler, *Culture Change and Modernization*, Waveland Press Inc.,
New York, 1977.

Smithies, Michael, "Village Mons of Bangkok" in *The Mons: Collected Articles from the
Journal of Siam Society*, The Siam Society, Bangkok, 1986 : 33-59.



ภาคผนวก

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(ภาคผนวก)

แบบสัมภาษณ์เกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมของชุมชนมอญ
บ้านเจดีย์ทอง ต.คลองควาย อ.สามโคก จ.ปทุมธานี

1) ลักษณะทั่วไปของบุคคล

- 1.1) เพศ ชาย หญิง
- 1.2) อายุ 20 - 30 ปี 31 - 40 ปี 41 - 50 ปี 51 - 60 ปี
 61 - 70 ปี สูงกว่า 70 ปี
- 1.3) การศึกษา ไม่ได้เรียน ประถมศึกษา มัธยมศึกษา อุดมศึกษา
- 1.4) สถานที่เกิด ในชุมชน ประเทศมอญ สถานที่อื่น ระบุ.....
- 1.5) ระยะเวลาที่ท่านอยู่ในชุมชนนี้.....ปี
- 1.6) ในอดีตท่านเคยอยู่ที่ไหนมาก่อน ระบุ.....
- 1.7) คุณคิดว่าตนเองเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย
- 1.8) บิดาของท่านเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย
- 1.9) มารดาของท่านเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย
- 1.10) ปู่ของท่านเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย
- 1.11) ย่าของท่านเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย
- 1.12) ตาของท่านเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย
- 1.13) ยายของท่านเป็นคน มอญ มอญปนไทย ไทย

2) ลักษณะทางอาชีพ

- 2.1) ท่านทำงานอะไรเป็นอาชีพหลัก
- รับราชการ ค้าขายส่วนตัว ระบุ.....
- ทำการเกษตร รับจ้างบริษัท/โรงงาน ระบุสถานที่ตั้ง.....
- อาชีพอื่นๆระบุ.....
- 2.2) บิดา-มารดาของท่านมีอาชีพอะไร
- รับราชการ ค้าขายส่วนตัว ระบุ.....
- ทำการเกษตร รับจ้างบริษัท/โรงงาน ระบุสถานที่ตั้ง.....
- อาชีพอื่นๆระบุ.....

3) การแต่งงาน/บุตรธิดา

- 3.1) สถานภาพการแต่งงาน
- แต่งงานแล้ว
- เป็นโสด (กรุณาข้ามไปตอบข้อ 3.5)
- 3.2) คู่สมรสของท่านเป็นคนเชื้อชาติใด
- มอญ มอญปนไทย ไทย เชื้อชาติอื่น ระบุ.....

3.3) คุณสมรรถของท่านเป็นคนในชุมชนหรือไม่

- เป็นคนในชุมชน เป็นคนนอกชุมชน

3.4) ท่านจัดพิธีการแต่งงานเป็นแบบใด

- มอญ มอญปนไทย ไทย

3.5) ท่านมีญาติพี่น้องแต่งงานกับคนไทย หรือไม่

- มี เกี่ยวข้องกับท่านอย่างไร ระบุ.....
 ไม่มี

3.6) ท่านมีบุตรธิดา.....คน

3.7) (ถ้ามี) บุตรของท่านคลอดที่ไหน ที่บ้าน ที่โรงพยาบาล

3.8) (ถ้ามี) กำลังเรียนหนังสือ.....คน ระดับใดระบุ.....
 ทำงานแล้ว.....คน ระบุงานที่ทำ.....

3.9) ท่านต้องการให้บุตรธิดาสืบทอดอาชีพเดิมของท่านหรือไม่.....

เพราะเหตุใด.....

3.10) ท่านต้องการให้บุตรหลานแต่งงานกับคนเชื้อชาติใด

- มอญ ไทย ไม่จำกัดเชื้อชาติ

4) การใช้ภาษามอญ

4.1) ท่านใช้ภาษามอญได้ระดับใด

- ไม่ได้ พูดได้อย่างเดียว ได้ทั้งพูดและเขียน

4.2) ท่านเคยเรียนรู้ภาษามอญหรือไม่

- ไม่เคย
 เคย เรียนจากใคร หรือที่ใดระบุ.....

4.3) พ่อแม่ของท่านพูดภาษาอะไรกับท่านเมื่อครั้งเป็นเด็ก

- ภาษามอญ มอญปนไทย ไทย ภาษาอื่นระบุ.....

4.4) ปู่-ย่า-ตา-ยาย พูดภาษาอะไรกับท่านเมื่อครั้งเป็นเด็ก

- ภาษามอญ มอญปนไทย ไทย ภาษาอื่นระบุ.....

4.5) ปัจจุบันท่านใช้ภาษาอะไรพูดกับคนในครอบครัว (สามี,ภรรยา,บุตร,หลาน,ญาติพี่น้อง)

- ภาษามอญ มอญปนไทย ไทย ภาษาอื่นระบุ.....

4.6) ท่านใช้ภาษาอะไรในชีวิตประจำวันนอกบ้าน

- ภาษามอญเป็นส่วนใหญ่ มอญปนไทย ภาษาไทยเป็นส่วนใหญ่

5) ความสัมพันธ์กับผู้อื่น

5.1) ท่านคบหาสมาคมกับบุคคลอื่นอย่างไร

- คบเฉพาะคนในหมู่บ้านนี้เท่านั้น
 คบคนอื่นนอกหมู่บ้านด้วย

5.2) เพื่อนหรือคนที่ท่านคบหาด้วยเป็นประจำส่วนใหญ่เป็นคนเชื้อชาติใด

- มอญ ทั้งคนมอญและไทยเท่าๆกัน ไทย

6) สื่อสารมวลชน

6.1) ท่านได้รับข้อมูลข่าวสาร และการเปลี่ยนแปลงทางสังคมจากสื่อใดมากที่สุด

- อ่าหนังสือพิมพ์ ฟังวิทยุ ดูโทรทัศน์ แหล่งอื่น ระบุ.....

7) การนับถือผี

7.1) ปัจจุบันนี้ท่านยังคงนับถือผีหรือไม่ นับถือ ไม่นับถือ ไม่แน่ใจ

7.2) ขณะนี้ในหมู่บ้านยังคงมีการทำผีและทำพิธีต่างๆเกี่ยวกับการนับถือผีหรือไม่

- ไม่มี (พอจำได้หรือไม่ว่าการทำผีเล็กไปนานเท่าใดระบุ.....)
 มี (ท่านมีความเห็นเกี่ยวกับเรื่องนี้อย่างไร.....)

8) การปฏิบัติตามประเพณีและวัฒนธรรมของชาวมอญ

8.1) เวลาจัดงานต่างๆ เช่น งานแต่งงาน งานบวช งานศพ ของคนในหมู่บ้าน มักจัดงานแบบใด

- แบบมอญ แบบมอญปนไทย แบบไทย

8.2) เวลาไปวัด ท่านเลือกไปวัดอะไร

- วัดมอญ ไม่จำกัด

8.3) ท่านไปวัดบ่อยมากน้อยเพียงใด

- ทุกวัน สัปดาห์ละครั้ง เดือนละครั้ง ปีละครั้ง

8.4) ถ้าคุณหรือบุตรของคุณจะบวช คุณคิดจะบวชหรือให้บวชกับใคร

- พระมอญ วัดมอญ พระไทย วัดไทย ไม่จำกัด ระบุ.....

เพราะเหตุใด.....

8.5) เมื่อคุณเกิดเจ็บป่วยขึ้นคุณไปรับการรักษากับใคร

- พระ หมอแผนโบราณ หมอตามโรงพยาบาล อื่นๆระบุ.....

เพราะเหตุใด.....

8.6) ท่านเคยเข้าร่วมประเพณีอะไรบ้างในหมู่บ้าน โปรดระบุ

| ประเพณีที่สำคัญ | ความถี่ในการเข้าร่วม | | |
|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|
| | ไม่เคยร่วม | เคยเข้าร่วมนานๆ ครั้ง | เข้าร่วมทุกครั้งที่มีโอกาส |
| 1) เป็งสงกรานต์ | | | |
| 2) การเล่นสละบ้า | | | |
| 3) มอญรำ | | | |
| 4) ทะแยมอญ | | | |
| 5) การรำพารัฐา | | | |
| 6) การตักบาตรพระร้อย | | | |
| 7) การจุดลูกหนู | | | |
| 8) มอญคัง | | | |

| | | | |
|-----------------------------|--|--|--|
| 9) ประเพณีการเล่นเซิ้ง | | | |
| 10) ประเพณีทำบุญกลางบ้าน | | | |
| 11) ประเพณีสงกรานต์ | | | |
| 12) ประเพณีการแห่ทางหงส์มอญ | | | |
| 13) ประเพณีอื่น ระบุ | | | |

8.7) ท่านเห็นประเพณีและวัฒนธรรมอะไรของหมู่บ้านควรมีการอนุรักษ์ไว้ โปรดระบุ

1).....เพราะ.....

2).....เพราะ.....

3).....เพราะ.....

4).....เพราะ.....

5).....เพราะ.....

8.8) ท่านเห็นว่าใครในหมู่บ้านมีบทบาทสำคัญในการอนุรักษ์ประเพณีและวัฒนธรรมของชาวมอญมากที่สุด ระบุ
ชื่อ.....ตำแหน่ง(ถ้ามี).....

8.9) ในหมู่บ้านมีการรวมกลุ่มเพื่อการอนุรักษ์วัฒนธรรมในท้องถิ่นหรือไม่

ไม่มี

มี ระบุ.....

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ประวัติผู้วิจัย

ผู้วิจัย เกิด เมื่อวันที่ 2 เดือน กันยายน พุทธศักราช 2514 เกิดที่ บ้านเลขที่ 39/3 หมู่ 1 ตำบล คลองควาย อำเภอสามโคก จังหวัดปทุมธานี

บิดาชื่อ นายโสภาส สุริยกุล ณ ออยุธยา และมารดาชื่อ นางมาลา สุริยกุล ณ ออยุธยา จบการศึกษาระดับปริญญาตรี ที่ โรงเรียนนายร้อยตำรวจ ในสาขาวิชา รัฐประศาสนศาสตร์บัณฑิต เมื่อปี พุทธศักราช 2537

ปัจจุบัน รับราชการตำรวจ ประจำ กองบังคับการสืบสวนสอบสวนคดีเศรษฐกิจ กองบังคับการสอบสวนกลาง สำนักงานตำรวจแห่งชาติ ดำรงตำแหน่ง พนักงานสอบสวน (สบ.1) งาน 3 กองกำกับการ 1 กองบังคับการสืบสวนสอบสวนคดีเศรษฐกิจ

ร้อยตำรวจเอก พัลลภ สุริยกุล ณ ออยุธยา

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย